

Mas Utolymě

Týdeník věnovaný českým zájmům v Polsku.

Rukopisy se nevracejí.

Bratrství nezáleží v tom, nevidět vad, alebrž vytknouti je způsobem bratrským!

Nikdo není neomylný, nikdo bez chyby, avšak také ty ne, jenž chyby vytýkáš.
Dr. Miloslav Tyrš.

Konec školního roku.

Pro většinu žáků — nejen pro ty, jimž největším nepřítelem byla kniha — je konec školního roku nejradotnější dnem. A jak by ne! Slunce, voda, prázdninové kolonie, hory, moře, vše láká, volá, činíce pobyt v uzavřených školních třídách nesnesitelným a — zbytečným. Konec školního roku znamená počátek prázdnin. Dva měsíce svobody, v nichž mládež, zbavena i té malé starosti se školním úkolem na zítra, si odpočine a nabere nových sil k práci v roce příštím.

Jen málo jest těch, kteří mohou ztrávit prázdniny tak, jak sami chtějí. Velká většina musí pomáhati doma v hospodářství v rušných dnech žni. Takto ztrávené prázdniny splní však svůj úkol stejně dobře, neboť práce fyzická na čerstvém vzduchu upevní zdraví a jest nejlepší odpočinkem po práci ve školní lavici.

Pro ty pak, kteří jsou v den rozdávání vysvědčení v té škole naposled, jsou prázdniny dobou těžkého rozhodování. Pro ně a hlavně pro rodiče. Otázku — co dál? — jest dnes těžko zodpovědět. Množství mladých lidí bez práce a těžké extenční podmínky dneška jsou příčinou, že velká povolání nutno věnovati pozornost nejpečlivější. Jisto je, že nejlépe jest voliti povolání taková, jež dávají možnost samostatného podnikání. Býti odkázán na místo ve státních neb i soukromých službách, jest riskantní vzhledem k tomu, že jest všude přeplněno a obtíže s získáním místa někdy nepřekonatelné. Rozhodne-li se však někdo pro povolání samostatné, pak nechť jest dobře připraven. Soutěž jest dnes velká a vyhraje vždy jen zdatnější. Je-li tomu tak nyní, v budoucnu bude tím spíše. Nejlepší přípravu dá ovšem odborná škola. Někteří se museli rozhodnouti již dříve, neboť zkoušky do gymnasií se právě konají. Jak málo jich je!

Největší procento z těch, kteří ukončili školu jsou ti, kteří nastoupí na místa otců v hospodářství, v obchodě, v dílně. Tito nechť neodhazují knihy navždy. To platí především rolníkům. Rolník dnes už není jen výrobcem. Jest též obchodníkem, kupuje i prodává a dobře koupí neb prodá ten, kdo jest nejlépe informován. Proto čtěte knihy, noviny, vzdělávejte se sami, abyste stačili za dobou. Vl. P.

Dnešní Iran.

Kdo dnes navštíví po první Iran, bude nesmírně zklamán, jestliže v něm chce hledat Persii, kterou zná z nejrozmanitějších pověstí, románů a výprávění: Persii čarokrásných kobereců a keramik, žen v exotických kalhotkách a přepychově oblečených mužů, velkolepě stavěných a pohádkově vyzdobených karavanserajů a honosných perských paláců — pestrou zemi šacha Abbase. Z této Persie zbylo k okouzlení zraků cestovatelů opravdu velmi málo. Nešťavnatě úředně rozhodnutí, že od nynějška se bude Persie jmenovat Iran, je charakteristické pro řadu dalších dalekosáhlých změn, provedených v této zemi. Od nastoupení nynějšího šacha na trůn v roce 1925 byla všude patrná snaha po základní změně ducha a tradičních zvyků národa. V deseti krátkých letech byla zlomena moc velkých kmenů, vlastnicích rozlehlá území. Mnoho jejich náčelníků bylo uvrženo do podzemních žalářů teheránských, z nichž sotva kdy vyjdou živí. Vliv Mullahů je systematicky podkopáván a vláda se nyní pokouší dostat do rukou velká vlastníctví a bohatství duchovenstva. Persané přijali evropský šat. Nošení čepice pahlawy je však povinné. Ženám je dovoleno odkládati závoj; činí tak rády a stále větší měrou. Dřívější zpátečnický Persan stává se agresivním nacionalistou, který se již necítí ve vlastní zemi méně hodnotným vůči cizincům. Ve skutečnosti se však má tak značně na pozoru, že nepřipouští sebe menší kritiku — i kdyby byla sebe oprávněnější, a to ani v tisku, ani v rozhovorech. Bezprostředním výsledkem šachova osobního zájmu na industrializaci země je zavádění strojů v městech i na venkově. Zřizuje se motorová doprava a bylo již postaveno několik moderně zařízených tůváren. Charakteristickou pro vládnoucího ducha je skutečnost, že byly nedávno i přes všechem sentimentální a estetický odpor velkého množství obyvatel, strženy staré slavné brány Teheranu, aby nebránily vzrůstající nákladní dopravě. Mír a bezpečnost vládnou nyní na silnicích Iranu, vedoucích od Kaspického moře až po Perský záliv, na nichž se dříve bandité jenom hemžili. Politicky a hospodářsky je Iran na mocném vzestupu.

První drahý a velkolepý projekt, jehož se dnešní šach podíjal, byla transperská železnice. Až dosud neměla Persie, s výjimkou staré ruské linky, spojující Tabris s Džulfou na rusko-perské hranici, žádnou železnici. Najednou však bylo rozhodnuto vybudovat železniční spojení od Kaspického moře až k Perskému zálivu.

Mezi četnými zahraničními skupinami, zúčastněnými na industrializaci Iranu, mají velkou převahu Švédové, kteří také mají v Persii vyjimečné postavení a těší se mimořádné úctě. Před několika lety byla založena Persiska Kompanie, která dováží do Iranu průmyslové výrobky a stroje, výměnou za perské koberce, sušené ovoce a jiné domácí zboží. Švédští odborníci učí Persany, jak mají třídit a balit své nádherné plody, aby jimi mohli pak sami lépe konkurovat na ovocných trzích světa.

Školství a výchova jsou v Persii stále na nízké úrovni. Dříve měli školskou výchovu v ruce Mullahové (kteří učili koranu a dávali žákům povrchní vzdělání i becné povahy.) a britští a američtí misiónáři. Britská „Christian Missionary Society“ má v Ispahanu velkou, dobře vyzbrojenou kolej, kde se dostává několika stům hochů a dívek dobré všeobecné vzdělání v anglickém jazyku. Americkým protějškem je americká kolej v Teheranu. Tam se také nalézá studijní ústav pro učitele, zřízený po vzoru „Teachers College“ v New Yorku. Ředitelem je Persan Issa Khan Sadiq, který má k tomuto úkolu zvláštní schopnosti a je v Teheranu velmi oblíben.

Od roku 1928 bylo posláno do zahraničí asi 1.000 perských studentů, aby studovali práva, medicínu a techniku. Potřebné prostředky jim opatřila Anglo-Persian Oil Company. Pomýšlí se na postavení university v Teheranu, aby i doma mohlo jíti více lidí na vysokoškolské studium.

Dívčí školy jsou v Persii stále ještě velkou vzácností. Misionářské školy však pořádají kursy pro dívky a v Teheranu a Ispahanu jsou francouzské klášterní školy. V obou městech otevřela také vláda nedávno dvě dívčí školy.

Se strany úřadů je chována ke všem (Dokončení na str. 3.)

Zajímavé podrobnosti o světové válce.

O světové válce bylo sice doposud napsáno mnoho knih, ale přesto mnohé otázky spjaté s touto válkou, neobvyčejnou svými rozměry a počtem obětí, zůstávají ještě neosvětleny.

„Kdo dal ve světové válce první výstřel? Kdo byl první obětí? Kde a kdy min leželo v Severním moři? Jakými slovy skončila válka a kdo odtroubil signál míru?“

Na tyto otázky a ještě na mnoho jiných otázek, týkajících se světové války, odpovídá Otto Riebeck v knize „Co přinesla světová válka“.

Světová válka začala 28. července 1914 o 11. hodině dopolední, kdy Rakousko-Uhersko vypovědělo válku Srbsku. Kdo dal první výstřel a kdo padl jako první oběť světové války?

První výstřel z ručnice ozval se týž den 28. července mezi 6. a 7. hodinou večerní. Velitel rakousko-uherské pěší hlídky desátník Petranai obadil cikánský ostrůvek v Sávi proti Bělehradu. Když se k ostrovu přiblížila srbská strážní loď, Petranai vystřelil a zabil srbského kormidelníka. To byl první výstřel ve světové válce.

První německý výstřel proti Rusům byl dán 1. srpna záhy po vypovězení rusko-německé války poblíž Proskenu a byl namířen na ruskou pohraniční hlídku.

První dělový výstřel byl namířen týž den na skladiště vojenských zásob v Bělehradu. Povel k němu dal kapitán dunajské paroplavby Eberling. Týž den byl pak Eberling zabit srbským granátem, padnuv jako první rakouská oběť světové války.

Několik zajímavých čísel: Za světové války bylo vypovězeno 44 válek. První vypovědělo válku Rakousko-Uhersko Srbsku, poslední vypovězení

války odevzdalo Haiti Německu. Stalo se to dosti pozdě, a to 12. července r. 1918.

Počet obyvatelstva zeměkoule je udáván číslicí asi 1800 milionů. Za světové války přes 1550 milionů lidí přerušilo mezi sebou styky. V dohodových zemích bylo povoláno pod vojenské prapory 30 milionů vojáků, ve státech rakousko-německé koalice bylo 21.200.000 vojáků.

Riebeckova kniha je přeplněna milionovými číslicemi. V takových číslicích mluví se o počtu ručnic a kulometů, vrhačů pum a min, o množství ostnatého drátu, o munici a potravinách.

Světová válka byla opravdovým tancem milionů.

První tanky objevily se na „poli světového zápasu“ 16. září 1916. V tento den britská pěší divize vyhrála bitvu na Sommě za pomoci 10 tanků. Všechny tyto tanky byly rozbity a zůstaly na místě boje.

Tanky — nezastřecenci tohoto zajisté nevědí — byly dvou druhů: „mužské“, opatřené děly, a „ženské“, ozbrojené jenom kulomety. Němci se řídili anglickým vzorem, ale jejich prvních 20 tanků se obívalo na frontě teprve začátkem roku 1918. Německo počítalo, že do r. 1919 bude mít 1000 tanků; ale tehdy jim jich nebylo již zapotřebí. A nyní?

Číslice světové války, vztahující se na aviatiku, se v nynější době zdají příliš nízkými. Ve skutečnosti Němci měli 98 Zeppelinů a 252 aeroplanů — na počátku války. V průběhu války postavili 4.730 aeroplanů, ke konci války měli 5.000 letadel.

Ještě několik zajímavých čísel. V německé armádě bylo za války 75

milionu ocelových přílb. Úhrnná délka fronty německých zákopů měřila 5.500 kilometrů, fronta potřebovala 600 000 tun ostnatého drátu, množství, jež by stačilo ohradit německé hranice drátěným plotem do hloubky 65 metrů!

Nakonec něco o vyzvědačích. V Německu bylo za války odprůženo za zradu a vyzvědačství asi 500 osob. Z nich 175 pracovalo ve prospěch Francie, 59 pro Anglii a 55 pro Rusko.

7. listopadu r. 1918 o 9. hodině 25 minutách večer na nikým neobsazeném pásmu, oddělujícím německou armádu od francouzského vojska La Capelle, vice-vachmistr Artur Zebrowski odtroubil signál, který znamenal, že světová válka byla skončena. Za nějakou chvíli mu odpověděl francouzský trubáč Francis Selier.

Jména těchto dvou poddůstojníků by měla přejít do dějin. Osud jim svěděl, aby symbolizovali skončení války, která přes čtyři léta otřásala celým světem.

Je známo jak Němci ohlásili konec války? Poslední zpráva německého hlavního stanu, datovaná 1. listopadem 1918 oznamuje o ostatečnosti, projevené dvěma pluky při odražení amerického útoků na východ od Maasy. A hned poté bez odstavce následovala krátká věta ohromného dějinného významu: „V důsledku podepsání smlouvy o příměří byly dnes ráno vojenské akce přerušeny na všech frontách“. To bylo všechno.

Válka skončená touto větou stála: všechny účastníky 1 bilion 37 miliard 942 milionů marek, středoevropskou koalici 349 miliard. Velkou dohodu 689 miliard. K tomu nejsou počítány miliony lidských životů a hospodářské otřesy, které by se nevešly ani do bilionových rámců.

— 0 —

Besídka.

VI. Brouček.

Lov na divokého vepře.

„Strejc, namouduši že jsem je tam viděl!“

„Ale dí, kde-by se —“

— „No, já vám povídám. T-d' leží tam v lesíku za průhonem, černé, štětinaté, zuby jak roubíky až strach na něj pohledět.“

„No, to se na to musím podívat.“

Starý Řandula sáhl pod lavici, kde ošumělá čepice měla své místo a otrpav z ní prach nasadil ji na prošetřivělou hlavu.

„I kam tě, blázne stará, čerchmanti mesou?“ bručela od kamen tetka Řandulka.

„No, viš mámo, dybych ho akurát trefil, mohlo by z toho něco kápnout. Maso by se nám dobře hodilo, štětiny s takového prasete dobře se prodají a kůži bych vydělal na šóry. Však viš že nemám do čeho koně zapřáhnout,“ vypočítával strýček hospodářsky.

„Ty nebudeš mít do smrti rozum. Kdo ví co tam viděl.“ —

„Tetka, mám se vám na to zadušovat,“ stavěl se Pepek uraženým. „Povídám, že jsem ho přeci dobře viděl; šel jsem v patách za ním, no, a přeci nejsem slepý. Běželo přes pole a v lese se schovalo.“

„Kdo ví, kde ho je už teď konec,“ namítala tetka ještě. —

„A panečku, to my nato mysli. Kolem lesíku postavili jsme stráž, aby nám tajně neupláchlo.“

Strýček Řandula zatím sňal se zdi dvojku a shledav ji v plném pořádku, nakroutil své zrzavé kníry, prokvetlé šedí staroby, výhrůžně se rozhlédl kolem a pravil odhodlaně:

„Tak pudem.“ —

Ani mu nevadilo že v dvojce má jen ptačí broky. „A poň ho snadněji trefím,“ prohlásil zkušeně.

Ve vsi bylo právě pobouření. Ze všech stran zbíhali se lidé na neobvyčejnou podívanou. Kluci skotáci byli už napřed, ozbrojení klacky a všim možným i ne-nožným. Jarda Kadanů, jako pohlavár toho divokého národa, nesl si luk se šípy z rákosu opatřenými hroty z kulek vojenských nábojů. Vzadu šla méněhrdinná děvčata a maminky s malými dětmi. Ba, i stará

Zandáka belhala se o své berličce za posledními...

U lesa uvítali strýčka Řandula bouřlivým jásotem. Tady byl pravý vojenský tábor. Vesnická omladina i starší už ženáci byli tady na válečné stezce. A chud' k prase, klidně si leželo po namahavém běhu v stinném lesním podrostu. — — —

„Dřv než se do toho dáme musíme se d'hodnout co a jak tude,“ zahajoval náš strýček válečnou poradou.

„O všechno se rozdělím stejným dílem,“ navrhoval kdosi.

„Ne!“ protestoval opět Řandula. „To musí být jinak. Ten, kdo zasadí štětinači první ránu dostane jeho kůži a ostatní rozdělí se už na stejně.“

„Aho, vy byste chtěl novou úpráž, protože starou vám sežrali psi na koních,“ dopaloval strýčka známý rýpal.

„Stať, smrkáci, nedožijte!“ zrudnul náš myslivec, uražen do hloubi duše.

„Ale jen se nehádejte o vrabce na střeše,“ napomínal už rozvaděné mladý Blahoš. „C by tak dvakrát; kůže patří tomu, kdo prase ubije, za štětiny koupí se vodka, pivo, a maso — já myslím, upěct k zakusce vedle u

Dnešní Iran.

(Dokončení ze strany 1.)

cizincům nedůvěra, i když jsou jinak v zemi přijímáni velmi zdvořile. Vládné totiž silně rozšířená domněnka, že se asi půl tuctu zemí chystá zbavit Persii nezávislosti. Proto jsou každoročně vydávány obrovské obnosy na armádu a válečný materiál. Armáda je miláčkem šachovým, který začal svoji kariéru jako prostý voják. Nikdo neví přesně, kolik se ročně na vojsko vydá; je to však rozhodně více, než se uvádí ve státním rozpočtu. Na střelivo bylo na př. v roce 1931 povoleno 2 miliony liber šterlinků. Jeho Veličenstvo se rozhodlo obstarat Persii i leteckou flotilu a vlastní loďstvo. Aby mohli Peršané právě v o tom dělat velké pokroky, byla poslána loni první studijní výprava Peršanů na vzdělání do Itálie.

Dnes tedy opět znamená Persie něco mezi národy světa. I když se nedá předpokládat, že bude možno držet po smrti šacha Pahlaviho dynamické tempo, jím udané, přece jen je možno počítat, že jím budované dílo — modernisace Persie — se již nezhroutí.

(„Výběr.“)

Dopisy.

Konec školního roku v lucké mateční škole.

Nic není dajemně ššího než loučení. Odbor a škola v Lucku měl na konci tohoto školního roku až dvě loučení, která měla průběh opravdu velice pohnutý. Jednak Odbor loučil se s dosavadním ředitelem učitelem lucké školy

souseda na „žabokříku“. Co na to říkáte?

„Plati! projevem souhlasně.

„Tak tedy na něj!“

„Hrr, na něj!“

„Počkat!“ zdržoval strýček opět

„Já si ho vezmu na mušku, ale musíte mi ho nadehnat, vy, hoši na koních zůstanete v záloze — kdyby nám chtělo upláchnout. — Tak kdo půjde se mnou?“

V zástupu neozval se však nikdo. Představa ostrých pazourů a bílých klů vyvolávala mrazivý pocit i u těch nejodvážnějších.

„I vy báby, že co nestydíte, že vám není nanič,“ odplívl si řandula opovržlivě.

„Já du,“ zvolal známý rváč o muzikách.

„Ty, Vojto, myslíš že je to jako o dožínkách,“ napomínal kdosi hrdinu, jenž o zmíněné zábavě nařezal několika pacholkům.

„Pusťte mne, já vám ukážu kdo je bába!“

Výprava hnula se k lesu, aby zaujala vyznačená místa. A vepř, chuděra, v houštině klidně odpočíval, nevěda co jej čeká...

Nalezše jej, naši hrdinové vytvořili v uctivé vzdálenosti kruh, kryjící se

ly panem Josefem Kredbou, který z důvodů rodinných opouští českou Volyn po pětiletém působení navždy. Jako my, lučtí, víme dobře co pro nás znamenal jmenovaný, tak i kupičevští těžce nesli ztrátu svého milovaného a skrajaňstělého učitele. Z naší české Volyně odchází výborná síla pedagogická, milý a vzácný člověk, jeden z těch, kteří značně se zasloužili o naši kulturu školní i mimoškolní. Nejen my, dospělí budeme dlouho si pamatovati působnost jmenovaného mezi námi, ale mládež školní, která měla možnost poznati pana učitele Kredbu, jistě až do hrobu ponese s sebou ve svých vzpomínkách jméno svého milovaného učitele, loučení s nímž pokropí a slzičkami.

Dále jsme se loučili s žactvem sedmé třídy, které navštěvovalo naši školu. Hledíme jak tyto děti milovaly svou školu, když místo radosti, propukly v dlouhotrvající pláč. Ano měly svoji školu rády proto, že to byla škola naše, která má náš učitelský sbor, jenž po celou dobu vyučování věnoval našemu mladému pokolení opravdu svědomitou péči a lásku. Přejeme všem těm, kteří našli v české škole to české pochopení, v nové životní dráze mnoho zdaru a splnění všech přání.

Hlaste se mezi nás všichni, kteří mezi námi nejste a býti máte.

Odbor.

Z Ozeran-českých.

Výbor Sboru Dobr. H. sičů v Ozeranech českých, děkuje touto cestou H. sičským Sborům z Malované, Mstěšina Nivy Hubinské, Polonky, Lavrova i všem přátelům hasičstva za jejich ú-

za silnější stromy, — aby nebyli hned na první ráně. P sléze i smělý Vojta „pad duchem“. Schovává se za zády strážka vyčkal vhodné příležitosti a vyšplhal se na vysokou osyku — i sekvru dole zapomněl.

Jen starý řandula, klidně jako by se nechumelilo blížil se k dvokému kanci, hledě do jeho očí skoro přátelsky. K nečtě byl už od vepř jen asi na deset kroků a za všeobecného napětí pozvedl dvojku, namířil a — cvak! Koh utek sklapl, ale rána nevyšla. Strýček nedbal, a natáhl druhou spoušť. Opět pouhý „cvak“, ale rána zase nevyšla. Vepř, tuše nebezpečí, zlověstně se nazvedl. Podívaná na něj nebyla právě zábavná. Malé jeho oči svítili dravčím leskem a kolem úst, z nichž vylézaly mocné kly, hromadily se ch máče bílé pěny. Řandula však klidně od toupil, zaměňuje zkažené kapce za nové. „E, strážku, děte se někam... s tou vaší bouchačkou, dáť vás to zvíře roztrhá!“ — varoval kdosi.

— „Já ho muším dostat,“ prohlásil tento odvážně, chystaje se k novému manévru.

V tom přijel ze sousedního folvarku jistý pán, chtěje tu dokázat své střelecké umění. Byla to rána pro našeho

část při posvěcení hasičského praporů, jakož i za dary věnované jimi i druhými hosty při vbíjení památných hřebů a volá ke všem: „Na schledanou u Vás!“

Výbor rovněž děkuje všem ženám i dárcům, kteří se přičinili o to, aby prapor byl koupen, ženám, které jej vyšily, kmotrům i kmotrám za jejich službu i stuhy, mládeži Ozeranské za krásnou vyšitou stuhu.

Následkem příjezdu p. Starosty o 1 hod. dříve, o čemž jsme nebyli poinformováni, změnil se náš program hlavně co se uvítání Sborů i delegací obcí týče, což nebylo naší vinou, prosíme za prominutí.

A Šotola, Star. Sboru. Grýgar, vel. Sboru.

Z Michalovky.

Rádi vzpomínáme na minulé svátky Svatodušní od 30.V. do 1.VI., kdy naše sbory evangelické pořádaly S ezd svého mladého dorostu pod heslem „Živ buď, národe, posvěcený v Bohu, neumírej“. V sob tu večer vítali jsme ve vkusně vyzdobeném zelení kostele naše hosty z Rovna, Lucka, Boratína, Stavek, Kupčova, Ozeran, Sergejovky, Mirotína, Hulče, Moldavy, Kosopole a jiných míst. Dva delegáti přišli až od Lodže: jeden ze Zelova a druhý na koie z Kucova.

Celé jednání Sjezdové útilo v touze: „Živ buď, národe, neumírej!“ S Kcmenským věříme, že národ, držící se náboženství Kristova, založeného na Bibli, nezahyne. Víra, zbavená pověry, očistí nás od svárů, nenávisti, závisi a jiných hříchů. Následující Krista, nepropůjčíme se nikdy k provozování násilivosti náboženské.

strážka, jenž počítal s tlustou kůží vepřovou „na šóry“ jistě. Dohdnuv se se svým sokem utvořil nový válečný plán. Strážek vylezl na blízkou osyku, odkud ho chtěl „vemout ze zvrhu“, a mladý pán dostal za úkol střelit jej ze strany. Po třetí měli oba najednou vystřelit.

Strýček tedy počítal: „jedna“.

Mladý myslivec, jenž dosud nestřílel nic kromě zajíců a jednou, co je pravda, sousedovic pomínutého psa, teď, když tváří v tvář ocitl se skutečnému dravci, dostal strach. Představa nejhroznějších nehod, a neštěstí zatanula mu v pobouřené mysli. A doma mladá žínka, která jej nechtěla ani pustit... — „Dvě“ — počítal strýček s osyky a krev v mladém pánu stuhla. Zdálo se mu, že vepř roste do nesmírných rozměrů. Černé štětiny, jak kartáče naježené, oči planoucí, zuby co mocné sekáče, pod nimiž ukončit má svůj mladý život. Div mu puška z rukou nevypadla. Nevyržel do třech a v nejvyšším rozechvění stiskl spoušť... Rána zahoukla a obrovské černé tělo mihlo se vzduchem, jen křeví zapraskalo,

„Cos to, krucinál, fagot, vyvedl!“ řval strýček na druhého myslivce. Tento stál přen zády o strom, bílý,

To dokázal také náš Sjezd. Po tři dny shrmažďovaly jsme k posloučení kázání a přednášky bratří kazatelů J. Opočenského, A. Balabána, M. Balouna J. Tomše. Témata přednášek byla: Životopis Jana Amose Komenského, Odkaz Komenského mládeži, Význam Komenského pro dnešní dobu.

V neděli odpoledne a večer uspořádány byly akademie s proslovy, sborovými zpěvy, básněmi, rozmluvami a živým obrazem: Komenského loučí se s vlastí. V pondělí odpoledne mládež i dospělí zúčastnili se výletu v blízkém lese, kde v družné zábavě ztrávili několik příjemných hodin. Byli tu představitelé všech náboženství a národností Volyně, v příkladné svornosti zastoupení.

Ještě jednou sešli jsme se toho dne večer u táborového ohně. Zapáleny byly malé ohně mládeží různých obcí, které pak splynuly v jeden mohutný plamen jako symbol společné práce pro obecné blaho a všestranný rozkvět mládeže. Neradi jsme se loučili, ale jinak již nebylo možno. Po celou dobu sjezdovou účinkovaly pěvecké sbory: Boratinský a místní Michalovský.

J. M. T.

Důležité pro Rovno a okolí!

V neděli 5. července t. r. ve 3 hod. odpoledne v evangelickém kostele konána bude Husova slavnost Vzpomínání budeme 521. výročí mučednické smrti největšího Čecha Mistra Jana Husa. Účinkovati bude pěvecký kroužek z Michalovky.

K hojně účasti zvou

Pořadatelé.

polekaný.

„Kde je prase. Já tu kuži musím dostat!“ — volal řandula, slézaje s osyky.

Toto zatím ohromnýni skoky hnalo rovnou ke vsi. Nic nedbalo velkého zástupu žen, dětí, které zvědavě táhly na místo zápasu.

Co se tu dělo! Pověstné soptění Vesuvu, politické bouře ve Španělsku, ba ani nedávná povodňová katastrofa v Americe nebyla jistě tak hrozná jak toto „černé nebezpečí“, řítící se na bezbranný zástup meněhrdinných obyvatelů obce. Děti ječely, ženy křičely a kluci — ti řvali přímo šíleně. V zuřivém zmatku jeden padal přes druhého, rval se o krok ku předu — i stará Zandálka zapomněla se opírat o uvoji berličku.

A prase rovnou za nimi.

Teprve u vesnice odbočilo stranou a namířilo k nedalekému panskému lesu. Záloha na koních a běžci pěší pádily za ním přes pole, cesta necesta, zanechávající za sebou zdeptané obilí. Konečně všichni uznali, že jejich stíhání je marné a proto se pomalu vraceli ke vsi.

Tak neslavně skončil jejich lov na divokého vepře. Nebyla vodka, ani pivo, maso uteklo i s kůží do lesa a strýček řandula, když chtěl mít „šóry“, musil si je koupit.

Kronika.

Svátek moře.

Tento týden jest v celém Polsku zasvěcen moři. Jako každoročně pořádány jsou levné výpravy k moři (z Volyně cesta tam i zpět kolem 25 Z) a v celém kraji pořádány jsou slavnosti, které vyvrcholí v neděli dne 28. t. m. Ve Varšavě bude sloužena v ten den slavnostní mše na náměstí Maršálka Piłsudského, při níž bude zpívat slavný polský tenor Jan Kiepura. Slavnosti s alegriickými koráby budou uspořádány ve všech městech a obcích státu.

Změny v diplomatickém zastoupení.

P. President jím noval velvyslancem Republiky Polské v Moskvě dr. Václava Grzybowského, dosavadního tajemníka v předsednictví ministerské rady.

Dosavadní velvyslanec v Moskvě Lukaszewicz byl přeložen na stanvisko velvyslance v Paříži.

Čsl. letci překonali světový rekord.

21. června v poledne přistali ve Vilně českoslovenští letci kapitán Fuksa a inž. Havránek na malém letadle Praga Baby E 114. Urazili bez přistání trať Cheb — Vilno, která měří 1000 km, a tím překonali dosavadní světový rekord, který na letadle do 280 kg. bez posádky a pohonných látek měli Italové výkonem 886 km. Na letišti ve Vilně dostavili se komisař polského Aeroklubu Janowicz a tajemník Aeroklubu Narutowicz, kteří podle chronometru zjistili přesnou dobu trvání letu z Chebu do Vilna, jakož i hodinu přistání. Oba čechoslováci byli hosty Aeroklubu. 23. VI. startovali k zpátečnímu letu do Prahy, při němž se zastavili ve Varšavě.

Konec sankcí.

Vlady mocností se postupně rozhodují zrušiti sankce. Vláda anglická se usnesla vystoupiti na příštím zasedání Společnosti národů s iniciativou, aby členové Ligy kolektivně zrušili sankce. Anglie nehodlá však zatím uznati anekse Habeše Itálií.

Vláda francouzská, nečekaje na zasedání Společnosti národů, zrušila sankce a vydala již příslušné nařízení celním úřadům.

Také Spojené státy se smířují s Itálií.

Vzhledem k tomu, že již mezi Itálií a Habeší není válečný stav a v soulase s instrukcemi od kongresu odvolal president Roosevelt dřívější prohlášení, jímž bylo uvaleno embargo na úvěry a válečný materiál pro tyto dva státy.

Zástupci státního departamentu při této příležitosti připomněli, že zrušení embargo neznamena uznání anekse Habeše, což je otázkou diplomatickou, s níž souvisí mnoho podrobností, o nichž musí býti rozhodnuto v budoucnosti.

Syrie a Libanon — dva nové arabské samostatné státy.

V Paříži sešla se konference za předsednictví státního podtajemníka Vienota a generálů Gamelina a Georgse. Přítomen byl také gen. tajem. franc. zahrani. minister. Alexis Leger a dva vysocí hodnostáři téhož úřadu. Bylo jednáno o ústavním zřízení v Sírui a Libanonu, které mají býti prohlášeny nezávislými republikami, spojenými s Francií spojeneckou smlouvou. Obě republiky mají dostati název „Levantské státy“. Příslušné smlouvy projednala francouzská vláda se zástupci syrských nacionalistů a zástupci Libanonu. V nejbližších dnech bude toto rozhodnutí předloženo ministerské radě. Syrie a Libanon budou tedy zbaveny francouzského mandátu podobně jako Irak byl zbaven v r. 1932 mandátu britského.

Konference v Montreux.

Dardanelká konference zahájila v Montreux jednání o tureckém požadavku, který se vztahuje na mořské úžiny dardanelské. Jde o požadavek Turecka, jež vzhledem ke své bezpečnosti pokládá za nutné, aby znovu vybrojilo a opevnilo úžiny.

Kruté živelné pohromy ve Francii, v Rakousku i v Turecku.

Při prudké bouři v Paříži srazil blek v pařížském předměstí Mont Rouge strom, který dopadl na hudební kiosk a rozbil jej. V kiosku byly právě četné matky s dětmi, které se tam před bouří schovaly. Asi 30 z nich bylo raněno, 10 žen a 6 dětí bylo dopraveno do nemocnice. — Z jiných předměstí Paříže je hlášeno 28 raněných, z nich 20 dětí.

Celé území kolem Oževanského jezera bylo postiženo prudkým krupobitím, jež způsobilo obrovské škody. Kroupy dosahovaly až 5 cm průměru a padaly tak hustě, že se za krátko vytvořila na zemi bílá pokrývka jako v zimě. Celá sklizeň ovoce byla zničena a potlučeny zemědělské kultury. Soudí se, že celková sklizeň byla kolem jezera zničena nejméně do 90 proc.

Celé Turecko bylo postiženo prudkými bouřemi. V krajích Varnakeuy a Sahar napadlo 15 cm sněhu. V anatolské vesnici Varšak zabil blesk 16letého jinocha a mnoho kusů dobytka. Na některých místech padaly kroupy velikosti vejce. Úroda byla v mnohých krajích úplně zničena.

Ostrá opatření britské vlády v Palestině.

Mandátní vláda ohlásila nová přísná opatření. Podle nového nařízení bude se trestati neoprávněné nošení zbraní, pum a výbušnin žalářem nejméně pě-

Kvalifikovaná kuchařka, nejlépe osoba středních let, se přijme.

Dotazy v administraci „Hlasu Volyně“.

tiletým. Ve vážnějších případech může být také vyměřen žalář doživotní. Házení pum bude trestáno smrtí nebo doživotním žalařem. Z Bejrutu a jiných měst v Libanonu se oznamují stávky ze sympatie s palestinskými Araby.

Denní tisk přináší zprávy o dalších násilnostech proti palestinským Židům.

Byl poškozen pumou most, spojující Jerusalema se silnicí do Jericha. U Kfarsaby byl nalezen žid mrtev, u Migdalů byl nalezen žid zraněn. Na četných místech bylo přerušeno telefonní vedení a vojenské hlídky ostřelovány. U Nabeusu zajalo vojko celou skupinu arabických povstalců, při čemž jeden Arab byl zabit. Je hlášena ještě celá řada pumových útoků, které nezpůsobily valnějších škod.

Japonsko-čínské napětí se ještě zvyšuje.

V Tientsinu došlo k incidentu, jenž by mohl zvýšit napětí japonsko-čínské. Čínský celní křížník vystřelil prý na jednu japonskou loď poblíž Čiku v provincii Hopei. Dva příslušníci japonské posádky prý byli zraněni. Japonská konsulařní policie případ vyšetřuje.

V Šanghaji obléhalo asi 1000 čínských studentů nádraží a žádalo hlučně o bezplatnou dopravu do Nankinu, aby tam Čankajšekovi podali žádost, vyslovující se pro důrazný odpor proti Japonsku. Kolem nádraží byly zřízeny překážky z ostnatého drátu, avšak pozdě. Studenti a s nimi několik set dívek, vnikli na nádraží, policie jim však zabránila nastoupiti

Poděkování.

Všem těm, kteří v tak hojném počtu doprovodily dne 10. června t. r. na poslední cestě zemřelého našeho milovaného syna a bratra

Jaroslava Mráčka,

rovněž za četné projevy soustrasti, jimiž snažili se náš bol zmírniti, vzdávámé touto cestou srdečné díky.

Za rodinu
R. Mráček.

do vlaku. Obecenstvo se postavilo na stranu studujících a všichni se jali zpívati vlastenecké písně a provolávali protijaponska hesla. Posléze byli studenti policií rozptýleni.

Hospodářský zpravodaj.

Sněmování pěstitelů chmele.

Ve Varšavě konalo se shromáždění pěstitelů chmele, na kterém byly schváleny tyto návrhy na řešení nejnáléhavějších požadavků polského chmelařství, vypracované Wołyńskiem Towarzystwem chmielarskim:

1. Po zvážení všeobecné nespokojenosti s nynějším stavem organizování polského chmelařství uznává shromáždění potřebu nějaké akce v tomto směru a pokládá za nezbytně nutné zříditi odborové organizace všech pěstitelů chmele.

Zřízení odborů budiž uskutečněno nejprve v těchto jednotlivých chmelařských oblastech: v kraji novoto-

myšlském, lubelském, volyňském a malopolském, při čemž působnost odborů budiž opřena o vhodný odborný organizační řád.

Uskutečnění výše uvedeného na celém území republiky Polské, jakož i zavedení osvědčení původu chmele budiž uskutečněno ihned po zkušenostech ve výše uvedených okresech.

Osvědčení původu chmele bude vydávati příslušná zemědělská rada na návrh jednotlivých zřízených odborů pěstitelů chmele a pouze členům svých organizací.

Pěstitele chmele budou povinni připojovati k danému chmeli osvědčení původu chmele, které bude doprovázeti chmel při jeho uvádění do oběhu.

Osvědčení původu chmele bude rušeno: a) při použití chmele v pivovarech a bude sloužit za podklad k vydání potvrzení, že chmel je pro pivovarské účely způsobilý, vydávané rovněž zem. radou; b) při vývozu chmele za hranice. Osvědčení původu chmele

12.

by se vaší cti dotklo. Přiznávám se, že jsem mohl voliti jiná slova. Věřte mi, že jsem, spatřiv vás, teprve pořádně si věc představil a pocítil skutečný strach a podle toho soudím, že také vy jste se polekala. Zavinil jsem to a protože moje slova jsou příliš špatným těšitelem, přál by si vroucně, abych vám směl prokázati nějakou pozornost, která by byla náhradou za přestálé polekání a která by ve vaší mysli setřela špatný dojem, který jsem jistě na vás udělal."

Vidouc jeho rozpaky, vyjasňovala mezi jeho řečí svou tvář a diblík veselosti přelétl její rysy.

"Smím-li tedy za něco prositi, prosím, aby pan baron o tom už nemluvil," povídala žertovně a její rudé rty tak rozkošně se usmály, že nemohl odolati.

"Jak poroučíte," pravil se zdvořilou úklonou. "Doufám však, že mi hned neutečete. V parku je rozkošně, vůně květin je skutečně opojná a do zámku se mi nechce jíti. Dovoľte snad, abych směl nějaký okamžik ztráviti ve vaší společnosti? Kde jste byla, slečno, dříve než jste se vrátila domů?"

"V Paříži, pane barone," odpovídala lehce, nikterak nejvíce rozpaky, že s ní rozmlouvá.

"Opravdu? Dlouho jste byla v Paříži?"

9.

blízko místa, kam kůň dopadl?"

"Asi na dva kroky; uskočila jsem, když jsem spatřila nade zdi koně."

"Měl jsem tedy štěstí, že jsem se nestal bezděčným vrahem," pravil zvažněv. "Promiňte, že jsem vás polekal. Jistě jste se poděsila."

"Lekla jsem se," přiznávala se a proti své vůli přechala se usmívati. "Nepolekalo mě tolik nebezpečnost, jako náhlé zjevení se koně ve výšce. V první chvíli jsem si myslila, že to nějaký obludný pták letí mi na hlavu." A jako by teprve nyní směšnost představy si uvědomila, zasmála se vesele a oči se jí rozsvítily. Její smích byl nakažlivý a Artur se mimoděk také poušmál, ačkoliv doopravdy cítil leknutí.

"Jste statečná, zasloužíte obdivu pro svou chladnokrevnost a ještě jednou prosím vás za prominutí, že jsem vás polekal. Bylo to opravdu lehkomyšlné a budu mítí pro budoucnost dobrou výstrahu. Stůj, což nemáš ještě dost?"

Kůň nepokojně pohazoval hlavou a hrabal kopytem. Když Artur pohrozil mu bičikem, sice na okamžik vztyčil hlavu a zůstal pokojně stát, ale Artur si všiml, jak se jeho lesklá srst třpytí potem.

"Nepracují někde nablízku lidé, nějakí

zrušené pozbývá platnosti.

Zevedením osvědčení původu bude umožněno:

a) provést přesnou statistiku chmelařskou dotyčného obvodu, množství sklizně, jakosti atd.;

b) usnadnění v akcích pro zlepšení jakosti chmele (přísné potírání škůdců, chorob chmele a pod.).

2. Se zřetelem na okolnost, že založení a pěstování chmele vyžaduje značnou odbornou znalost pěstitele i velkých investičních nákladů, dále, že rozvoj chmelařství nepovznese se rozšířením plochy chmelné, nýbrž hlavně zlepšením jakosti pěstovaného chmele, shromáždění nových chmelnic mohlo se dít pouze za souhlasu příslušné zemědělské rady a toliko, když dotyčný rolník-žadatel vlastní hospodářské a technické zařízení ve svém hospodářství pro řádné pěstování chmele a zároveň po dobrozdání příslušného zřízeného odboru.

Podmínkou pro založení nové chmelnice budiž:

a) býti vlastníkem strojíny sušárny, přiměřeně vzdušné a velikosti odpovídající jeho ploše chmelnic;

b) ověřený plán chmelnice a sušárny na chmel;

c) použití k výsazu sazenic z matečných chmelnic.

3. V okrese chmelařském vybrané nejlepší chmelnice podle vzhledu a selektované chmelnice buďtež pod zvláštním dohledem zdravotním i pěstitelským a pouze z nich buďtež používány sazenice pro zakládání nových chmelnic.

Zem. Rady spolu s organizacemi pěst

stitelů chmele budou stvrzovat a kontrolovat u itečnost (vhodnost) těchto chmelnic, při čemž jim přísluší starati se o stálé zvětšování počtu takovýchto chmelnic.

4. Shromáždění dále doporučuje, aby chmele v krajích byly množeny toliko cestou vegetativní, což odpovídá přirozenému způsobu pěstování chmele. Hranice pro vývoz sazenic ze států chmelařských jsou uzavřené, takže více není možno počítati s dovozem sazenic nových odrůd chmele.

5. Shromáždění potvrzuje potřebu vytvoření centrální výzkumné stanice chmelařské na ochranu zdravotního stavu chmele, jakož i pro soustavný boj proti škůdcům a chorobám chmele.

6. Pro udržení ušlechtilosti hlávek a zdravotnosti chmele budiž zavedeno nucené vyměňování chorobami postižených chmelnic. Toto nařízení bylo by rámcové a provádělo by se postupně po návrzích podaných příslušnými okresními odbory zem. radám.

7. Vysoké ceny všech prostředků na ochranu chmele znemožňují boj proti chorobám a škůdcům chmele a jest proto požadováno snížení cen všech prostředků chemických, tabákových atd.

8. Proti vzrůstajícímu těžkostem při odbytu chmele za hranicemi, usnáší se shromáždění obrátiti se na ministerstvo zemědělství se žádostí, aby při sjednávání obchodních smluv se státy dovážejícím chmel, zajistili pro polský chmel, pokud možno, nejvyšší kontingenty.

9. Při uvážení všech možností zvýšení odbytu chmele na domácích trzích je nutno pracovati k zvýšení

spotřeby piva, jako nápoje nelihového, nýbrž obcerstvujícího a výživného. Shromáždění usnáší se obrátiti se na ministerstvo zemědělství a zároveň ministerstvo financí se žádostí o snížení cen piva, jakož i daně z piva, aby konsum jeho stoupl.

10. Shromáždění dále poukazuje na špatnou a pro produkci škodivou organizaci obchodu s chmelem a doporučuje podporovati vlastní odbytové organizace a tvořiti tak soběstačnost pěstitelů i v odbytu chmele.

11. Shromáždění přimlouvá se za každoroční nucené registrování — v prvních dnech srpnových každého roku — n prodaných zásob chmele. Registrování prováděly by ústavy oprávněné k vydávání vysvědčení o původu chmele.

St. Lukomski, inspektor chmel.

Různé zprávy.

Habešsky snadno a rychle.

V paříž-kém kinu byl předváděn zvukový film o Habeši. Při premiéře došlo k velkému skandálu, který vedl k úplnému zákasu filmu. To vše pro maličkost — vinou náhodného diváka. Ten se dal pojednou do tak hlučného řehotu, že vzbudil obecné pohoršení. Celé hlediště bylo na nohou. Trapnému výjevu učinil konec strážník, který výtržníka zatkl a odvedl na policejní komisařství. Tam se divili, jak se může někdo při závažných událostech, jako byly boje v Habeši, tak bezbožně chovat. Zatčený upozornil mravokárce, že se neřehonil obrázkům z bojiště, nýbrž jich habešským

10.

mužští, kteří by koně provedli? tázal se děvčete.

„Ó, ano, tamhle za stromy jsou tři nádeníci, porážejí uschlý strom. Mám je zavolat?“

„Děkuji, dovedu k nim koně sám. Neodejdete od ud hned, že?“ dodal, otáčeje se k ní.

Maličko váhala, nemá-li mu říci, že opravdu jde jinak, ale v jeho hlase jako by bylo skryto přání, aby řekla, že neodejde.

„Chtěla jsem se podívat na květinovou skupinu, není-li v ní trávy,“ povídala rozpačitě, ukazujíc na nedaleký záhon ohnivě červených pelargoní.

„Vrátím se hned,“ řekl zdvořile a už pružným krokem odváděl koně k místu, odkud zazníval tlumený hlahol mužských hlasů. Provázela ho pohledem, potom však, jako by si na něco vzpomněla, šla ke květinám a počala prolízet záhon, shýbajíc se občas, aby vytrhla plevel. Velice opatrně nakukovala, blíž-li se mladý baron a čím déle nepřicházel, tím mocněji měla pokušení, aby zmizela na některé postranní cestě.

V tom se však baron Artur vracel, zapaluje cestou cigaretu. Zdál se býti v dobré náladě a když se přiblížil, nazvedl klobouk.

„Nevěděl jsem, že jste dceruška zdejší-

11.

ho zahradníka,“ pravil svým jasným, příjemným hlasem. „Dosed jsem vás nikdy zde nespatriil.“

„Jsem doma teprve týden, a málo kdy jsem vyšla ven. Viděla jsem pana barona několikrát v parku i přes zeď venku na polích.“

„Jsem nyní dvojnásob povděčen šťastné náhodě, že jsem vám neublížil. Bylo by vás doma čekalo špatné přivítání, kdybyste byla stála o dva kroky dále. Rad bych vám nějakým způsobem leknutí nahradil, a velice bych vám byl povděčen, kdybyste mi projevila nějaké přání, co by vás těšilo. Vyhovím milerád všemu.“

„Pan baron se v mé osobě mýlí, nepřijímám darů, kterých jsem si nezasloužila,“ odpověděla náhle se vztyčujíc. Úsměv zmizel s její tváře a její velké hnědé oči jako by zchladly a zpřísněly. Ustoupila o krok a Arturovi se zdálo, že v té chvíli připadá mu vyšší a jaksi vznešenější, než se mu původně zdálo. Jsa kavalírem v ušlechtilém slova smyslu, lekl se, že snad nevhodně volenými slovy urazil děvče, které teprve v této chvíli naň učinilo dojem půvabné a dobře vychované slečny.

„Pardon, slečno, vy jste mi snad dobře nerozuměla,“ pravil rychle pln nesnázi. „Nemínil jsem vás uraziti a nenabízím nic, co

slovnímu doprovodu a nabízel 10 000 franků odměny tomu, kdo porozumí jedinému habešskému slovu. Byl povolán znalec habešské řeči a film znovu předveden. Tentokrát spustili na celé kolo zatčený i znalec a nebyli k uklidnění. Habeština filmu prý byla vzata odněkud z nadvězdých světů, jediného slovíčka nebylo v ní pravého. Vysvětlení konečně podal zastupce půjčovny filmů. Habeš táhla obecnost, chtěl proto z němeého filmu udělat zvukový a inserátem hledal člověka, který by ovládal amharský jazyk. Nikdo se nepřihlásil, a tu vynalé-

závý filmař dal společně přehrát gram fonové desky s čínským proslovem a černošským jazykem. Tento jazykový galymatyáš měl pak nahradit „lahodnou“ habeštinu. Nebýt jednoho diváka, byla by se věc znamenitě povedla.

Jaké jsou zásoby zlata na světě.

Podle ženevské statistiky stoupla v roce 1935 světová výroba zlata o 770.000 kg. V sovětském Rusku, jež není v té statistice zahrnuto, odhaduje se výtěžek zlata na 150.000 kg. Celková hodnota světové výroby za

rok 1935 i s Ruskem je podle toho asi 610 milionů zlatých dolarů! Zásoby zlata na světě mimo Rusko stouply v minulém roce o 230 milionů zlatých dolarů na 12.530 milionů zlatých dolarů. V procentech se zvýšila výroba zlata v roce 1935 o 6 proc. proti r. 1934 a o 35 proc. u porovnání s rokem 1929.

CENY OBILÍ.

Záznam 24.VI. soukromého obchodu—zač kupuje.

Žito	zl. 1.85	za 1 pud (16.38 kg)
Pšenice	„ 3.30	„
Ječmen	„ 1.5	„
Oves	„ 1.95	„
Hřečka	„ .—	„
Proso	„ .—	„
Řepák	„ 6.50	„
Hrách	„ .—	„
Fasole	„ .—	„
Mák	„ 9.00	„
Jete!	„ 130—160.00	za 100 kg.

Dr. Laszewski.

Nemoci kožní, pohlavní a dráh močových.

Ordinuje od 8 do 12 a od 5 do 8.

Rovno. ul. Hallera 54.

Foto-přístroje ze obdržeti na výhodné splátky.

Nejvýhodnější nákupní pramen foto-přístrojů a veškerých fotografických pomůcek, všech známých firem; též barometry, termometry, kompasy a optické přístroje

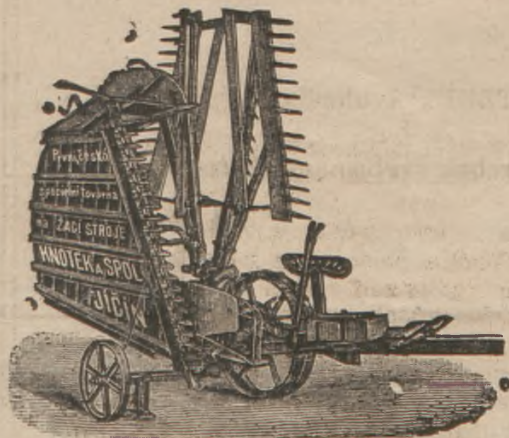
u f. Václav Jaček,

ZDOLBUNOV, ul. Narutowicza.

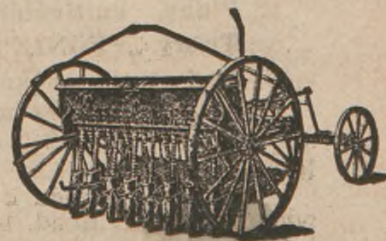
1. Český foto-sklad na Volyni.

Při obchodě odborně zařízená laboratoř pro všechny práce foto-amatérské.

NEPŘEHLEDNĚTE!!



Velmi důležité pro ty,
kteří si přejí mít dobrý
český stroj za velmi nízkou
— likvidační cenu.



Následkem likvidace skladu—vyprodáváme!!

Prima české stroje

úplně nové, rovněž i zánovní vyprodáváme pokud zásoby stačí za KAŽDOU PŘIJATELNOU CENU.

Rudolf Jozef a spol.,

v ZDOLBUNOVĚ, ul. Kościelna č. 7. (vedle Kasy Skarbowej)



Celé Volyni jsou známa
nejchutnější piva
z parostrojního pivovaru

V. ZEMANA v Lucku.

Specialita pivovaru

— „SAKURA“ —

Doporučuj všude

tohoto českého podniku
znamenitý mok.

Inserujte u nás!!!

Všichni kupujeme u firmy **G. VUGMEJSTER**, ul. 3. Maje 129.,
poněvadž všechny větší textilní továrny zřídily u firmy G. Vugmejster
své komisní sklady a jmenovitě:

- 1) Továrna soukenného zboží F. Rabinowitz & Synové — Bělsko.
- 2) Továrna soukenného zboží H. Landsberg, Akc. Sp.
- 3) Továrna výrobků hedvábných Akc. Sp. Klinge & Schulz.
- 4) Továrna vlněného a kamgarového zboží P. Gerszowski & Sp.
- 5) Továrna plyše Teodor Finster.

Na skladě stále obrovský výběr nejnovějších výrobků těchto
továren a rovněž výrobků žirardovských závodů jako: plátna lněná a
bavlněná, brezenty a j.

Ceny' tovární — bez smlouvání!

Vlněné látky na paleta a mužské úbory od 5 zl. za metr.

Mimo toho na skladě G. Vugmejstra je stálý výběr kožešin
a hotových kožešinových palet francouzských façon, a to: pižmovcových,
fokových, hříběčích, teletinových, krtekových, mramlových a j.

Ceny nejnížší!

NEKUPUJTE, POKUD JSTE SE NEINFORMOVAL U NÁS a nechybíte!

Czeska Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa w Równem

(ČESKÉ HOSPODÁŘSKÉ DRUŽSTVO V ROVNĚ) ul. 3. Máje 149.

dodá Vám levné a na výhodných podmínkách:

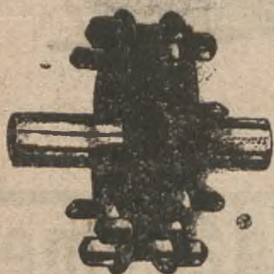
Semena: buráková, mrkev krmná a lucen —

Hnojiva umělá:

Kainit, sůl draselnou, Kalimag výroby akc. společn. „Eksploatacja soli potasowej“ Lwów pl. c Smolki č. 5.
Superfosfat — Zjednoczenie Fabryk Superfosfatowych w Polsce, Warszawa Kredytowa 4
Dusíkatá hnojiva a supertomasina výroby stát. továren dusíkatých látek w Mościcach i Chorzowie.

Hospodářské stroje:

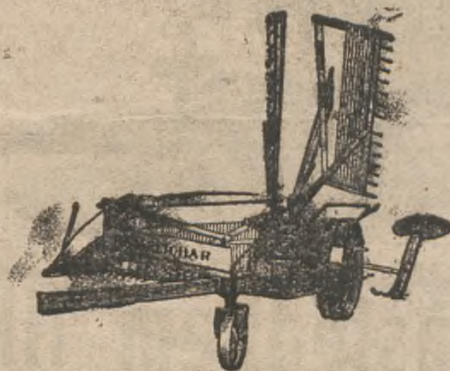
Pluhy, kultivátory, orig. „BÄCHER“ a také UNIA dříve „WIENTZKI“, kruhadla orig. „BOREK“.
Triery „PFÖNIX“. Čistící mlýnky orig. „EXNER — KAUB“.
Secí stroje lžičkové a trýbkové různých velikosti i kombinované, výrobek světoznámých továren



Melichar—Umrath i Ska.

Lwów, Grodecka 61.

a také ŽACÍ STROJE s olejovou lázní neb obyčejné.



SOUČÁSTKY K ŽACÍM STROJŮM: DEERYNG,
MAC-CORMICK, MELICHAR A JINÝM.

Sklady:

Rovno, ul. 3-go Maja 149; Kvasilov, u p. V. Červenky; Volkov, u p. V. Mráčka. Zdobunov, u pp. Jar.
Otmara a V. Kloučka; Luck, ul. Piłsudskiego 65. Dům V. Zemana.

Adresa redakce a administrace: Kwasilów na Wołyniu. Tiskne a vydává Vydavatelství a tiskárna „Hlas Volyně“
spol. s r. o. Odpovědný redaktor V. Perný. Roční předplatné 10 zl., čtvrtletně — 3 zl. Do zahraničí o 5 zl. ročně více.
Cena inserátu: vel. 1/4 zadních stránek 6 zl. za jednu. V předu o 50% draže. Při delší inserci značná sleva.